

# BORSSZEM JANKÓ



**Sz. D.** — Ide hozzám galambom, legyen az enyém!

**Plg. H.** — Ugyan maradjon a kegyelmes ur. Ugy is tudom, hogy csak mókázik velem!

Előfizethetni a kiadó-hivatalban : Budapest, Ferencziek-tere 3. sz. Előfizetési díj : Egész évre 8 frt. — Félévre 4 frt. — Negyedévre 2 frt.

**Egyes szám 18 kr.**

## Szilágyi.

No, végre az a nagy erő  
Szabadon, bátran tör elő.  
Im, végre nem considerál,  
Hanem a két sarkára áll,  
A jog kemény minisztere —  
S az ország megbékül vele.  
Nem tétováz, nem hallgat mélyen —  
Bravo Szilágyi! Éljen!

Még sohasem volt ezelőtt  
Róma kiáltón vakmerőbb  
Mint most, mióta a magyar  
Akarni bátran nem akar.  
De már az állam nem lapúl  
Miként vadászott gyáva nyúl;  
Most visszafordul már kevélyen —  
Bravo Szilágyi! Éljen!

Nem bántja most sem más jogát,  
Buzgó papoknak megbocsát;  
Hisz ők a dogmához hivek  
S Rómáért lobbanó szivek.  
De most fel, állam hívei!  
Illik nekünk is küzdeni!  
A magyar állam van veszélyben —  
S ébred Szilágyi . . . Éljen!

Am jó, ha Róma nem pihen;  
Pihenni nem fogunk mi sem.  
Ha elkeresztel mind a pap,  
Az állam is munkába kap,  
S az esküvő s keresztelő  
Bírása s őre lészen ő;  
Eretnek és zsidó ne féljen —  
Virraszt Szilágyi. Éljen!

Bravo Szilágyi! Ime, még  
Van benned szabadelvűség.  
Im, tudsz te még színt vallani —  
S *valaki* vagy még s *valami*.  
S bölcsül cselekszel szerfelett:  
Igy bukni is szépen lehet.  
Most már a gúny bármit beszéljen ...  
Bravo Szilágyi! Éljen!

## „Fertőtlenítve!“

A többi ujság kérkedve említi, vastag betűvel  
kinyomatja a lap élére, hogy:

### Fertőtlenítve!

Mi nem dicsekszünk hangos szóval, hanem azért  
szép csöndben a legmesszebb menő intézkedéseket  
megtesszük, hogy lapunktól a bacillus pusztító férgét  
távol tartjuk.

Olvasóink megnyugtatóására elmondjuk, mennyire  
megyünk az óvatosságban. Tessék t. laptársainknak  
utánunk jönni, ha tudnak.

A kézírathoz szükséges papirost csak kolera-  
mentes gavalléroktól levetett ruhák rongyaiból készít-  
tetjük. Magát a rongyot előbb két napig oltott méz-  
ben áztatjuk, azután elégetjük s végre 4 percentesre  
konvertált 5 percentes karbóllal kezeljük.

Magát a kész papirost chlorkamrába tesszük  
48 órára.

A tintánkba mindennap friss vasgáliczoldatot  
töltünk.

A réztollunkat — mivel sajna csak egy van —  
naponta kiküldjük a vasgyárba, ahol is fehér izzóvá  
hevítettén, bacillusmentessé válik.

Szerkesztőségünkben a küszöb előbb két per-  
centes carbolvizzel megtöltött fürdőkád van. Csak  
megfürödve juthatni be a szobába.

A papiros-kosarat átalakítottuk dezinficiáló  
kamrává. Minden gyanus kéziratot oda dobunk.

A szerkesztő csak carbol szivarokkal kínálja a  
látogatót. Mástól szivarokat el nem fogad.

Minden kolera-hirt előbb három napig sublimat-  
oldatban áztatunk, azután sósavval öntjük le és csak  
igy kerülhet a lapunkba.

Hamburgból érkező hirt egyáltalán be nem  
eresztünk.

A járvány-bizottsággal csak telefon útján érint-  
kezünk. Itt is a legnagyobb elővigyázattal. A telefont  
használó dolgozó társunk fülében carbol-vatta van.  
Csak ezen keresztül juthat a kolerahir a dobhár-  
tyához.

Minden beérkező kolerahir után az illető dol-  
gozó társnak sublimat-oldatban köll megfürödni. A  
telefon-kagylót chlor-gázzal fertőtlenítjük a kolera-  
hirrel való érintkezéstől.

Szerkesztőségünk már két kilométerre olyan  
szagot terjeszt mint egy droguista-bolt földrengés  
után, a mikor mindenféle illat szabad útjára kél.

A nyomdában alkalmazott rendszabályokról nem  
is szólhatunk, mert ott az egész gépezetet egy nagy  
burával vették körül, a hova halandó ember be nem  
juthat, csak karbol-sublimát, rézgálicz és chlor.

Ilyen óvó intézkedések után mindenki bátran a  
kezébe veheti lapunkat, ha nincs is odanyomatva nagy  
betűvel, hogy

**Fertőtlenítve!**

# High Life



*Ce jeudi.*

Krricsi dear,  
Before all, kedves örregem, je vous gratouille. Grratulállok neked druszádhoz, á Columbus Krricsihez. Warr a ganzerr Kerri! Hová is menekülne most áz emberr, há nem volna Ámerriká? És miből ennél rrántottát, és különösen hogy jöhetett volna létre á »Tikmonyrrénye«, há Columbus föl nem fedezi á tojást? Oeuf de chèvre — ákárrom mondáni chef d'oeuvre volt áz áz expeditio dans le bleu — bleu, bleu.

De most már nem fedeznek fel, hanem találják fel.

Főképen most: kolerrá-csöppeket, kolerrá-cognacot, kolerrá-porrt, kolerrá-borrt. Tele vágyunk kolerrával. A bécsi delegáció nem is ákár hozzánk lejönni. »Eh schon herruntergekommen«, mondják. Bátorrság, meini Herrn! Hát nem jodli-dodlirozzá á mi orrphumunkbán á herr von Rück: »Kollerrádi rróde rürr, hé! — hopp diarré, juh!« Nincs is szebb á bécsi népdálnál, há itthon fűjják.

Na also: ott voltak á nemzetiék á Práterbán. Ausverrschenktes Haus, zum Brrechen leer. Á sok Nothausgang helyett köllött volna egy párr Notheingang. Áberr án errkölcsi sikerr ham's z'hausbrrecht. Á Jászáit hámarrosán kinevezték Dusének, ákit nem is látott sohá. G'schicht ihr scho' rrecht. Minek terrjeszteni Bécsben á mágyár nyelvet, mikorr itthon se kell Plane á hádseregben. No hát: én is mágyár vágyok és in derr várrákozó állomány hádnágságot viselek. Da pin i als Beispüll. Hát kell nekem mágyár nyelv? frag i Di. Hogy kiábáljám: »éljen Kossuth?« — ákinek á nevel ákárrták bemázolni á casinónkát. No, de ugy desinficiáltunk, hogy legálább ott sohásem lesz Kossuthczá. És így érrez Nágyvárád is. Errein nach Grrosswarddein! (A funny joke, by Ilus!)

Apropipette! Maintenant ça y est! Sie is's! Tekints ide, tekints odá — á jövőbe tekints ki — und sixt es nid und hast's nid xegen — so wirrd ma Grräfin Kinsky. Á »Heereszeitung« nem fogjá ezentul szidni á mágyár puni húséget.

Hát áz én Espoim is (vom »Jud« aus derr »Reception«) outflanked. Gelöste Bande — felozlott á bándá, és Prrimás II. kann mi hamgeigna. Dieu, mit fog á Zichy Ferrdl mondáni? Pax nobiscum! Ugy látszik, Esztergombiában elgombozták, elmedárrd-

litzák á pápai befolyást, és márrádt á rrómái influenza. (A snuffed one, by Taksony and Nathalia!)

Und was sagst denn zum távlováglás? Lipp-springe hin! Athos hiniorr! Márrcsá fucs! Hannakin fucsissima! Igázi todtes Rrennen. Morriturri te salutant. De ván á kisérletnek egy kis gyákorrláti hászná. Há májd egyszer minket fog kerrgetni á porrosz, meg fogjuk tudni, mennyi idő álátt lehet befutni 600 kilométerrt, vágy há őket mi kerrgetnék: ök mennyi idő álátt érnének Berllinből Bécsbe. Sixt? Ez áz á strrátegikus hexti Frructifiction. Et dire, hogy nehány velocipediculus gyorsabbán és jobb conditióban tette meg áz utát! C'est á pouffer. Kollerrádi-rrádlfűhrrer! Gyálovágok!

»De minek távlováglolni, mikorr á szép oly közel?« mondjá Frédéric de Chillère. Elment egy csecse K. K. — á Juliská, és jött egy csecse K. K. — á Klárriká. Klárrá-rrá-bumm-dié! Inouïe d'aisance! Pimpante, semillante, croustillante, rutilante, sautil-lante! Kúry elysium! De áztán jól odákötözze ezt á görög istenásszonykát á νηφινάζhoz Evva evoë! Klárrá pacta, boni amici.

És most papáderrel pá!

Yoursissime

Wookles.

## Ó Istenem!

A kapuknak mind a két szárnyát tárva és nyitva kell tartani! Ez a rendelet. Hova bújjunk el most, megkötni a megoldott harisnyakötőt?

*Tinike.*

## Viczmándi Kalembursky Viczibáld

szóficzaviczamodásai.

(A »Központi« fülkéjében.)



? Zubovics huszárkapitány a kolera kiirtására föltalálta az arabuskaport! (Lőne az Alszeghedbe!)

? Spórolok fiúk a szóval. Nesztek: a kolera ki a patikárusnak be sokakat le ütött. a kupaktanács közt meg szét (Inficiáljanak dez!)

? Nem szabad kántornak hymnust ma musichálni. (Hegedübe a nyakad!)

? Tudjátok miben hasonlít Vaszary Lukácsiuhoz? Mind a kettő kohlozik. Csakhogy az Budán, a másik meg dudán. (Fűjjanak fel!)

## Salamon Ferencz.

Tiszta, erős magyar alma,  
Büszke gondolattal telve,  
Mindörökre kialakult.  
Kemény tatár koponyának  
Földre most hantot hánynak  
S erre tesznek koszorút.

Sirassuk egy nagy ész vesztőt,  
Mely úgy termétt maga eszmét  
S másét nem csenél soha.  
Mehalt s el van már temetve,  
Ámde él s ragyog helyette  
Sok utánzó s ostoba.

Ő volt fényes példaképe,  
Hogy jutott a magyar néphez  
Prometheusztlól láng elág.  
De mi haszna, ha kölcsön fényt  
Csillant s keres kijárt ösvényt  
Az új tudós nemzedék.

## A Czenczi néni kosarából.



— Sok leányka kendőzést használ akkor,  
mikor még a zsebkendőzés illenék jobban hozzá.

— A menyecskék nyaralása nem egyéb  
mint »várankozási illetményen való szabadsá-  
golás«.

— Sok házasság pisztoly-párbaj, melynél  
a házuselek közötti távolságot az előzékeny  
segédek szokták megállapítani.

— Nem ér az a lány-gymnasiumbeli vegy-  
tan semmit. Legalább a Tinike hugonnak  
nem. A chemiai tankönyvében sajtóhiba van  
a légenyisavnál. El van tévesztve az ékezet.

— Hogy a czirnos cziczám rugja meg!



az 1<sup>e</sup> record előtt —

## TÁVLOVAGLÁS.

A berlini tisztek



és után.

## Tönödések

Seiffensieiner Solomontól.



☆ O desinfecti-  
hoz sem sincs én  
nekem bizodajlom.  
Láttom elég desinfecti-  
óióáll nopi lapa-  
kat, mégis voltak  
benne hozogságok.

☆ Forcsa, hojd  
épend o zsidúk sínál-  
nok o lekkevesep  
larmentet az elkü-  
rüsztülés ellen.

☆ Kölömös! Sokan nem todnak, mi is  
oz o koma-boczzilos. Pedeg odo nem is kül  
mikreszkóp, honem episzkóp. Mert mindenótt  
von ott koma, ohun von elkürüstülés.

☆ O német sászár már két nopjo von o  
Bécsba és még edjellen tösziot se nem mandta.  
Szeretném todni, hojd hát minek jütte el?

☆ O francezjo lapak oztot ojságoznak, hojd  
o Vilmas sászár fülbjbon szenved. Odjon  
mibül küvetkeztenek eztd? Tolántán mivel  
o besógásokat mekholljo. honem o népitül o  
jojkiáltás nem mekholljo?

☆ Eddig o bodepesti sanitáts-comission  
ed sojtóhíbo fajtán ranitáts-comissionnok  
tortottom. De mastand mekjüzüdem mogomot,  
hojd nem o sojtó hibábul, honem o sojtó  
jó voltábul, o ranitáts-comission lette ed igozí  
sanitáts-comission.

☆ Alvasok oz ojságbo, hojd o disz túncz-  
lovogok küzül oz asztrák modjorokot o Ber-  
linba, o németeket pedig o Bécsba invetáltak  
odvori vodászotro. Oz eszibe jotjo nekem erre  
rá oz Ájzigi Drehkopptul o mandás. Ű látdo  
edszer o vosótnál sak kotonít, és kéri ed  
hivotolnoktul, hod hovo ótoznok? Ez mandta  
neki: »Ezik itt o vírus aufslággol jünnek  
o Bécsbul Bodepestro; és ezik itt o sárgo  
aufslággol, mennek omozok helyette Bode-  
pestrül o Bécsbo. Eztet ógy hívnek: »garne-  
zajn-csere.« Erre mandatt oz Ájzigi eztet:  
»Hát nem edszerp lette valna sopáncsok oz  
aufslágt kiserélni?«

☆ Október elstije valta sak lúnak is  
»hosszó nop.«

☆ Mengyi péndzbe keröltte oz o »Athos!« —  
és mastand megéri sak ed pár piczoldt.

## Orthographia.

Fiu-gymnasium: Bella sequebor.

Leány-gymnasium: Béla sequebor.

### Salamon Ferencz.

*Tiszta, erős magyar elme,  
Büszke gondolattal telve,  
Mindörökre kialudt.  
Kemény tatár koponyának  
Főibe most hantot hánynak  
S erre tesznek koszorút.*

*Sírassuk egy nagy ész vesztét,  
Mely úgy termett maga eszmét —  
S másét nem csené soha.  
Mehalt s el van már temetve,  
Ámde él s ragyog helyette  
Sok utánzó s ostoba.*

*Ő volt fényes példaképe,  
Hogy jutott a magyar népbe  
Prometheusztól láng elég.  
De mi haszna, ha kölcsön fényt  
Csillant s keres kijárt ösvényt  
Az új tudós nemzedék.*

### A Czenczi néni kosarából.



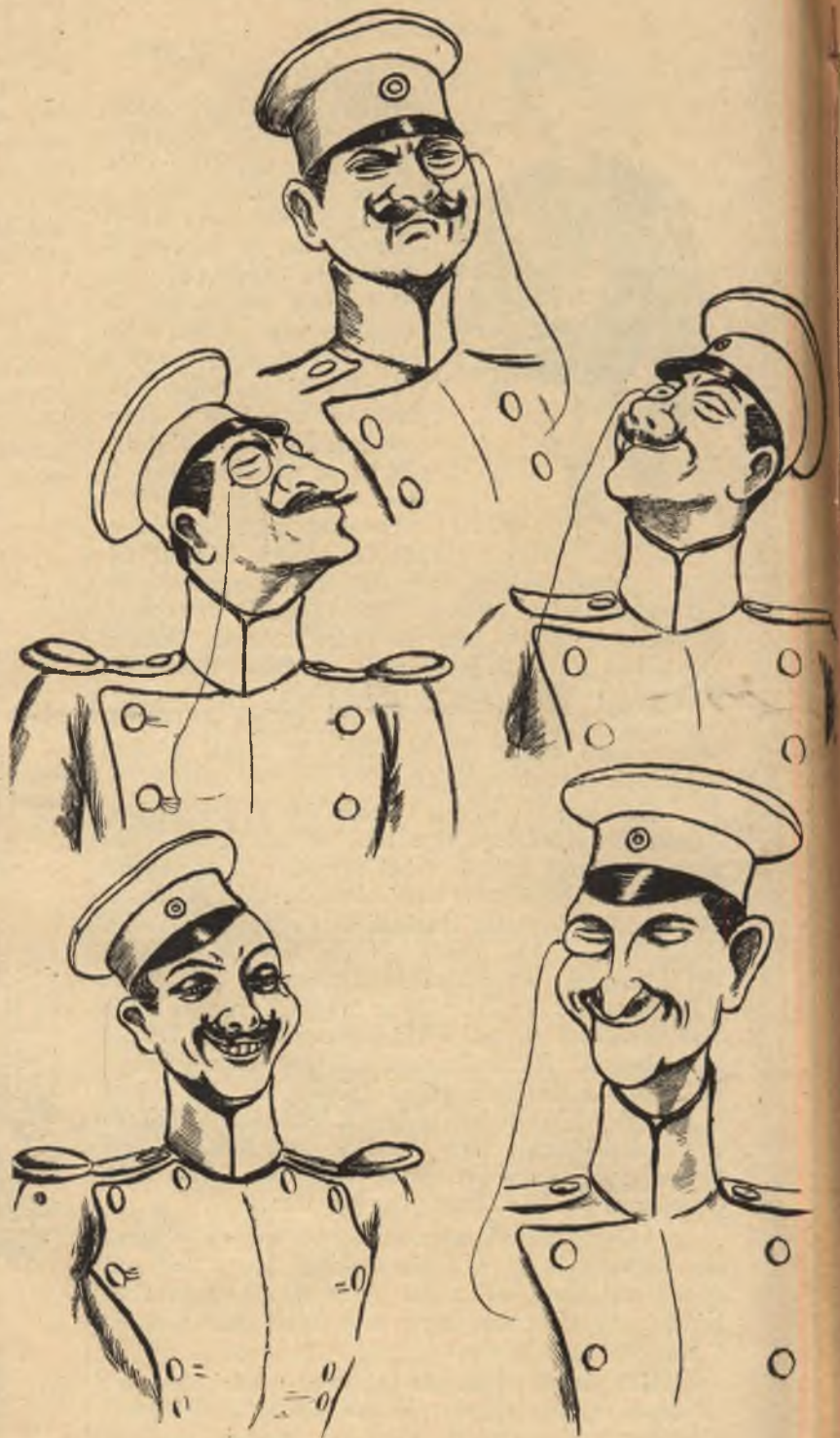
— Sok leányka kendőzést használ akkor, mikor még a zsebkendőzés illenék jobban hozzá.

— A menyecskék nyaralása nem egyéb mint »várakozási illetménnyel való szabadságot».

— Sok házasság pisztoly-párbaj, melynél a házasfelek közötti távolságot az előzékeny segédek szokták megállapítani.

— Nem ér az a lány-gymnasiumbeli vegtan semmit. Legalább a Tinike huginak nem. A kémiai tankönyvében sajtóhiba van a légenyavnál. El van tévesztve az ékezet.

— Hogy a czirmos cziczám rugja meg!



az 1<sup>s</sup> record előtt —

# AGLÁS.

sztek



és után.

## Tönődések

Seiffensieiner Solomontól.



☆ O desinfectión-hoz sem sincs én nekem bizodajlom. Láttom elég desinfectiónált nopi lapakat, mégis voltak benne hozogságok.

☆ Forcsa, hojd épend o zsidúk sinálnok o lekkevesep larmentet az elkürüstülés ellen.

☆ Kölönös! Sokan nem todnak, mi is oz o koma-boczillos. Pedeg odo nem is kül mikreszkóp, honem episzkóp. Mert mindenütt von ott koma, ohun von elkürüstülés.

☆ O német sászár már két nopjo von o Bécsbo és még edjetlen tósztot se nem mandta. Szeretném todni, hojd hát minek jütte el?

☆ O franczejo lapak oztot ojságotnok, hojd o Vilmas sászár fülbojbon szenved. Odjon mibül küvetkezetnek eztet? Tolántán mivel o besógásokot mekholljo, honem o népitül o jokiáltás nem mekholljo?

☆ Eddig o bodepesti sanitáts-comission ed sojtóhibo faljtán vanitáts-comissionok tortottom. De mastand mekjüzüdtem mogomot, hojd nem o sojtó hibábul, honem o sojtó jó voltábul, o vanitáts-comission lette ed igozi sanitáts-comission.

☆ Alvasok oz ojságbo, hojd o disz tánczlovogok küzül oz asztrák modjorokot o Berlinba, o németeket pedig o Bécsba invetáltak odvori vodászotro. Oz eszibe jotjo nekem erre rá oz Ájzigl Dréhkopptul o mandás. Ű látto edszer o vosótnál sak kotonát, és kérdi ed hivotolnoktul, hod hovo ótoznok? Ez mandta neki: »Ezik itt o vürüs aufslággol jünnek o Bécsbül Bodepestre; és ezik itt o sárgo aufslággol, mennek omozok helyette Bodepestrül o Bécsbo. Eztet ógy hivnok: »garnezajn-csere.« Erre mandatt oz Ájszigl eztet: »Hát nem edszeröp lette valna sopáncsok oz aufslágt kiserélni?«

☆ Október elsüje valta sak lúnak is »hosszó nop.«

☆ Mengyi péndzbe kerölte oz o »Athos!« — és mastand megéri sak ed pár piczolát.

## Orthographia.

Fiu-gymnasium: **Bella sequebor.**

Leány-gymnasium: **Béla sequebor.**

# „NINCS TÖBBÉ KOLERA!”

— A lapok hirdetési rovatából. —

**Biztos óvszer a**  
**Kolera**  
ellen a  
Gróf Keglevich-Cognac

A legbiztosabb óvszer a  
**Kolera ellen!**  
Gróf Esterházy Géza  
**Cognac**

Egyedüli biztos óvszer a  
**Kolera ellen**  
Gróf Zichy Jenő  
**Cognac**

**Kolera ellen**  
nincs  
jobb óvszer mint a  
Gróf Hunyady  
**Cognac**

**Kolera ellen**  
Gróf Karolyi  
Gróf Teleki  
Gróf Almássy  
Gróf Sztáray  
Gróf Majláth  
Gróf Bethlen  
**Cognac**

**KOLERA ELLEN**  
legjobb óvszer  
a megfelelő öltözködés.  
Kitünően berendezett szabó-műhelyét  
tisztelettel ajánlja  
**SZÖCSKE GIDA**  
polgári és katonai szabó.  
Mák-utca 721.

**KOLERA ELLEN**  
legtanácsosabb a vörös bor.  
**Szegzárdi, Villányi,  
Karlóczi, Sashegyi,  
Pécsi**  
vörös borokat a legkötönyebb minőségben árul  
Fux Innocens Ker. János.

**Jó kedv!**  
**Derűs hangulat!**  
Ez óvja meg az emberiséget a  
**kolerától.**  
Mindenki vegye meg tehát a „*Nevész magyar*!” című adoma-gyűjteményt.  
Kiadja Mosolygó Ábris. — Ára 1 frt.

**KOLERA-ELLENES SZAPPANOK!**  
Sarg-féle Glycerin  
Pear's Soap  
Doering a bagolylyal  
Moering bagoly nélkül  
Bruckmeyer Rózsa-Szappan  
Hagymásy Liliom-Szappan  
Dr. Aszályi Szegfű-Szappan  
— Ugyanott egy olcsó hónapos  
szoba kiadó. —

**KOLERA ELLEN!**  
Legjobb szer a test edzése.  
Fodor vivőterme naponként reggeli 4-től éjfél  
12 óráig a közönség rendelkezésére áll.  
— *Párba-joknál külön árszabály.* —

Mit ér, ha menekültünk a  
**kolerától?!**  
De miből éljünk meg, ha  
megmenekültünk?!

Biztos kenyeret ad az  
egyszerű és kettős  
**könyvvitel**  
ismerete, melyet 12 óra alatt mér-  
sékelt áron oktat  
Saldoonto Izrael  
tanár.

**Koleramentes**  
Nyakkendők  
WEINER MÁTYÁSNÁL.

**!!KOLERA ELLEN!!**  
legjobb védelem a házas életmód.  
Nőtlen embereknek, akik ezt nélkülözik, ajánlom  
Házasságkövetítő irodámat.  
Özv. Nászuthy Ignáczné  
Hymen-tér 128.  
5 évi jótállás.

A kolerát csak a legszegényebb nép  
kapja meg, a vagyonos osztály nem.  
Gavalléroktól levetett  
**koleramentes ruhát**  
mesésen olcsó áron ad  
Spitzbauch Gedalje  
öregnemű-üzér.

**Megjelent!!**  
„**Kolera-Csárdás**“  
Szerző: Barák Sublimátyás.

**Kolera ellen!**  
**Párisi óralánczok.**  
Dus választékban Maurice Montdor  
üzletében,  
Passage de Choléra 14.

*A félelmes járvány ellen  
legerősebb támasz a vallás!*  
*Imakönyveket, olvasókat, mise-  
mondó ruhákat*  
*nagy választékban árul*  
**Kegyés Teobáld**  
Zárda-utca 74.

Kitünő tiszta jegét me-  
legen ajánlja  
**a Jégmű társaság.**

**Óvakodjunk a  
C a c a o - tól!**  
Táncsterem megnyitás.  
Dezinficiált terem.  
Lejthej Elemér,  
tánc- és illemtanár.

**Tej.**  
Van szerencsénk a t. közön-  
ség tudomására hozni, hogy a  
kolera-veszély ideje alatt a te-  
jet forralt vízzel elegyítjük.  
A szt.-harnabási major kasznári hivatala.

**Mohai Ágnes**  
**LUHI MARGIT**

**Szapáry  
Vera**  
**Van Houtten  
Cacao**

## Apró hírek.

**A Személyi hírek.** *Polónyi Géza* or- és interpellátor, kormányválsági bacillus-górcsővész, politikai meggyőződését nem desinfiáltatta. — *Tüdő Zsiga*, a mucsai járvány-bizottság elnöke, családjának elhullott malacot ajándékozott. — *Kolozsvári Kiss István* kis kun-halasi hadügyér, *Csura Gergely* béresét állította őrségre az Oroszország felől tornyosuló kozák-hadakkal szemben. — *Zichy Jenő gróf* andrássy-uti estszűrökületi hölgy-járványbiztos, lemondott ázsiai expedíciójáról, mert ősei honát, Ázsiát, a fővárosban élvezheti. — *Virág Marcsa*, megértvén a Bécs és Berlin között folyton megnyergelt állapotban távügető »*Marcsa*« halálát, meghitt körben úgy nyilatkozott, hogy ekkora strapára még ő sem lett volna képes.

\* \* \*

⊞ **Magyar delegátusok figyelmébe.** Micsoda paritás ez? Mi 30<sup>o</sup>/o-kal osztozkodunk minden közteher elviselésében. Tessék oda hatni, hogy a budapesti kolerából Bécs is viselje a maga köteles 70<sup>o</sup>/o-át.

\* \* \*

⊙ **A prágai színházban megtiltották** »*Az ember tragédiája*« előadását, állítólag azért, mert a francia forradalom jelenetében a közönség együtt énekelte a zenével a Marseillaisét. Hát nem lehetne úgy rendezni a darabot, hogy a nevezett helyen a cseh himnusz játszana az orchestrum?

\* \* \*

∞ **A járvány-bizottságból** egész bizottság-járvány lesz. Ugy elszaporodott, hogy minden szál bacillusra esik legalább egy bizottság.

\* \* \*

○ »No, még sincsennek aunyira hátra, mint gondolná az ember«, mondá rólunk itt jártában egy berlini professor a héten. »Ha egyebök nem is, de bacillus-kulturájok van.«

\* \* \*

+ »Nefelejts-utca.« Ez a neve a budapesti kolera-gócznak. Nem is felejtí el ezt az utczát senki, de még Budapest fő- és székváros hatóságának érdemeit és a szüretlen vizet sem.

\* \* \*

⚡ **Attentátum.** Horváth Gyula a közös hadügyi miniszternek füsttelen puskaport lobbantott a szemére. És különös: az állítólagos uj cső nagyot szólt bár s nagy füstje is támadt — egy csöppet sem talált. A miniszter nem ijedt meg a támadások árnyékától. Mosolyogva is mondá: pulvis et umbra.

\* \* \*

+ **Hire jár**, hogy Salamon F. halálával a félbe maradt »Budapest történetére« pályázatot hirdet a tanács. 25<sup>o</sup>/o engedéssel Hirsch Mihály és Sebestyén urak be is nyújtották már ajánlatukat.

## A Dunaparton.

— **Mig Friczi báró** a közmunka-tanács elnöke, addig nem lesz hidunk.  
— **Hogyan !?**  
— **Híszén luteránus**: Luteránus pedig nem lehet pontifex.



## IDEKI TROMBITA

### A mucsai járvány-bizottság.

A *Tüdő Zsiga* elnöklete alatt évek óta szép sikerrel működő hörcsög-üldöző egyesület tegnap, az intelligenzia zajos eljenzése közt, járvány-bizottsággá alakult. Megnyitó beszédjében az elnök alaposan leczáfolta *Koch Mihályt* az ő bakteriumos elméletével egyetemben, és úgy a saját, mint a családja életére megesküdtött, hogy a komma-bacillusok nem jöhettek vasuton, mert az illetőknek se hozzá való eszük, se pénzük nincs, hogy maguknak akárcsak III-ad osztályu jegyet váltsanak. Ezzel szemben *ruczaháti Tarjagoss Illés* ur politikai álláspontból azt vitatta, hogy mégis csak léteznie köll ennek a nyavalyás bogárnak; mert ha nem léteznék, községünk összpontosított szeretetének letéteményese, mélyen tisztelt özvegyünk, nem állított volna népkonyhát, ahol 4 krajczárokért akárki lakhatik el szalonnával. A lelkes beszéd hallatára özv. *Kuczoránét*, aki épp e perczben lépett a terembe, egyhangulag a kolera-járvány védaszszonyává avatták s fölkérték, vállalná el a járvány-bizottság zászló-anyaságát is. Özvegyünk a meghatottságtól háromszor csuklott. Rövid szünet következett. Aztán *Kuczoráné*, megragadva a hatásos pillanatot, az ablak felé fordult, hamarosan lekapcsolta ezüst csattos harisnya-kötőjét s e szavakat kiáltva: »Mindenünket a kolerajárványért!« az asztalra dobta *Zichy Jenő* grófnak drága ajándékát, amelyért a jelenvolt *Sáji* a helyszinén kifizetett 58 krajczárt. A bizottság ezután, élén a védasszonnyal, dezinfekciós körutra indult. A *Szróli* boltjából elkoboztak husz selmecki pipát, két doboz rövid szivart, s minthogy *Szróli* tiltakozott a járvány-bizottság eljárása ellen, őt, mint művelt nejét, aki éppen leirhatatlan megvetéssel játszott a zongorán a »paraszt becsületet«, vesztegzár alá helyezték. *Csücsüke Andráséknál*, ahol terített asztallal fogadták a járvány-bizottságot, nem alkalmazták a dezinfecziálást, mert özvegyünk, megkóstolván a frissen sült foszlós czipót, személyesen meggyőződött róla, hogy *Csücsüke Andrásék* mindent megtettek a járvány fogadására. Nagyban folyt a vigasság, amidőn hirül hozták, hogy *Mánya Misának* távlovaglástól kidőlt »*Villám*« nevü favoritja másodnapja várja már *Tüdő Zsiga* nyuzó kését. *Tüdő* erre feloszlatta a járvány-bizottságot, s kezét csókolva özvegyünknek, »*Villám*«-hoz sietett, ahol *Sáji* leste, illetőleg várta a néhai táv-nyertes bőrét. *Csörgő-Karika János* többszörös rablógyilkost elfogták; de minthogy az illető kolera-gyanusnak vallotta magát, szabadon bocsátották.

r. 1.



A tilalom ellen.



M. A. — Nem látja, öregnemü-üzér, hogy ócska ruhákkal hazal-nyti tilos!

Sanyaró Vendel nyögései.



— Legközelebb megkísérlem langyos vízből megelni, mint a Reitzenstein ur lova.

— „Az okosabb enged,” mondá a ló és — kidőlt.

— »Engem ugyan kár dezinficiálni«, mondom a kőbányai egészségügyi örnek; »hiszen én még azt sem eszem, amit a doktor urak megengednek.«

— Szeretném látni azt a baczillust, amelyik én belőtem meritené az erőt az elszaporodásra!

— El szeretem nézni a falragaszokat. Mennyi csiriz csurog le róluk! Nekem egy esztendőre való pép telnék belőlök.

— Azt hallom, hogy rám virrad a kéjalgés napja. A jövő héten két szekér malacz-töpörtő érkezik Hamburgból. Hadd jöjjön! Majd dezinficiálja azt a diurnista-gyomor.

— Főnököm rám förmedt: »Mi dolog az Sanyaró ur, hogy egy pár nap óta mindig tíz óra után jön a hivatalba?«

— »Kérem alássan, a falragaszok olvasásával nem készülök el előbb.« — »És muszáj önnek végigolvasni mindazt a plakátot?« — »Oh, nagyon! Mióta megtudtam, hogy aki megszegezi az óvó-intézkedéseket és kolerába esik, három esztendeig terjedő fogházbüntetéssel sujtható: azóta állampolgári kötelességemnek tartom minden óvó-intézkedést figyelembe venni,« felelém önérzetes aggodalommal.

— Ézsau bizonyosan diurnista lehetett, hogy eladta első-szülöttségi jogát egy tál lencséért.

— »Az éhség a legjobb szakács«, mondják azok, akik esznek.

— Az ipse állandó alkalmazásban van nálam, de még nekem nem főzött.

— A főnökünk születésnapja lesz holnap. A hivatalban gyűjtést rendeztek, hogy egy ezüst serleget vegyünk neki. Mindenki egy forintot irt alá. Én nem subscriáltam; kijelentettem, hogy dogmatikus aggályaim vannak az ilyesmik ellen és nem akarok lelkiismeretemen erőszakot tenni.

— Kár, hogy a 4 krajczárosok megszünnének. Csak 12 krajczárom volt s mégis éreztem, hogy van pénzem.

EZ IS TÁVLOVAGLÓ.

Oktober 16. 1892.

BORSZEM JANKÓ.



Hamburgból, Bécszet átugorva, dögbőr lován érkezett hozzánk.

## MIHASZNA ANDRÁS

fővárosi m. k. rendőr szemlélődései



Van itt ész!

Tiszta egészségös magy kir. ész. Szükségtelen dezinficzánkoltatni, mer' nincs az a baczállás freg, aki ki tunná kezdenyi. Nem kő jajt me'fförösztényi se bűdös mézvel, se kék, se gálíczkúel, se javval a sokféle ménkű dezinczinfincz nyavajapusztító bűdösségvel. Nem kő neköm kolera-csöpp, se ja czognáczi nevezetű ital. Elég jó nekem e'kkupicza törkő pálinka. Ha négy-öt pohárkával bévül önhetnek a kis mándlimon, oda se nízék az bajnak. Heős is, hogy a szilvát etiltják. Hanem a levit, a szilvóriumot, meg főszabadítottuk. Egészen kigyógyíjják magukat véle a kolerafélős napszámosok a lebuajokba. Attul tisztul az egészség, attul erősödik az magy. kir. ész is.

Az nasszájuak fölcshúták a fővárosi székhányó urakat, hogy aszongya i'mmeg amogy: itt a korela! De a fővárosi tanácsbelíjek főjbebezték a koreláhon, e'mmög igazat adott nekik.

Mingyán a térgyűk megé czurukkót a na'sszájú kevéltségük. Osszeverődtek nyavalyás bizocsságba, ho'mmaj ük elrémisztik-kergetik a bakczillás fírgot a határbul.

Halom hát a fővárosi urak is csak bötű-szopók, akar egyenkint vannak, akar peig százával állnak e'ccsomóba korelás komiszjónak. Mer ho'nnem is oan bordába szűtték, de még csak nem is oan böcsöbe ringatták őket, ho'rrödöt tunnának csinányi.

Hattam őket. Elníztem, mire mönnek. Addig nem is vót semmi baj, ameddéig csak a falakat raggatták tele ákom-bákom beféllel, ho'mmihön tartsa magát a czibilség. De mikor arra kerüt a sor, ho'sszót fogadgyon a nélség, akkor nem vót ám se jeréll, se tapéntat. Engöm láttak vóna a vasuti india-

házba, hogy szórtam a főszabadító sárga czédulákat! Akar a bárczákat! Mer hogy nem vagyok én smuczigos.

A czibilség még aztat csak elvisete, ho'kkorela-féregport szórgyanak a háza elibe, mög a szöme közzé; de, hogy a feje alul elkapdosták a párnát meg a derekaljat, ho'maj e'kkicsit kipörkölészik belülle a korelát: mán akkó rázongani kezdett.

Rázongás! A'mmán az én mestörségöm! Ki jis rukkótam lóhalálomba és kireperátam a hibát. Mer hogy ien ám az az olvasztékos czibilség: még a jót is erőszakval kő bele diktányi.

Csak e'ddógát tudom a fővárosi uraknak helybe hanni. A posztomon álltomban elővastam a falakra ragasztott czédulákat. Edgyet tanátam benne kedvemre valót, hogy aszongya: »aki nem vigyáz magára, oszt' a hatóság tilalma ellenére korelába esik, három esztendőre becsukódik!« E'mmán osztán beszíd! Akar csak az én eszembül fakadt vóna. Halom mégis csak belé tüzködtem vóna még eztet a szót, hogy aszongya; »akar életbe felejtkezik, akar halálba szórakozik.« Így lefoglalmazva lett vóna tökiletös. Ebbül tudhatta vóna meg a kárbolon hizó czibilség, ho'mmég halála után se löhet kinulláznyi a hatóságnak a befell parancsát.

De jaz nasságos Sélley feőkapitány ur ű mell-tósága még jobban adta meg a módját, hogy a fő-és széfkoglalójába aszonta a görlicze-iparról, hogy aszongya: a főpanaczolt hibányokat olykép fogja orvosolni, hogy az mindön jogos igényt kiölégíjjen! Heős!

Oreg vakom, ha valaha köletött, most muszáj rönnek lönnyi. Azér hát sebösen befele ebbe ja dezinficázót kóniczba, m. m. r. m. l.!



## ATHEDRAI BÖLCSESÉGEK.

— A törökök pénteken tartják a vasár-napi munkaszünetet.

— Ha az ember a magyarok eredetét keresi, vizet markolász; mert több foly

ki belöle, mint amennyit az ősi dicsőségből el nem tyogtat.

— A háborúban csak két eset van: vagy gyöz az egyik fél, vagy megverődik. A harmadik eset ritkán fordul elő.

— Horatius, midön epistoláit írta, clesre köszöriulte tollának kardpengéjét.

— Petöfi előbb a lant, később a kard húrjait püngeté.

— A magyar nyelv olyan szívós, mint a füstölt nyelv.

— A hegyek között gyakran lát olyasmit az ember, amit másutt nem láthat, pl. völgyeket.

— Thukydides rövidségével és tömörttségével tünt ki.

**RENDELET.**

*Arra való tekintettel, hogy a pénz a kolera-járvány legbiztosabb terjesztője, utasítom az adó-végrehajtókat, hogy a humanizmus érdekében az adót a legnagyobb gyorsasággal hajtsák be.*

*Wekerle Sándor s. k.*

**Reb Menachem Csiczeszeiszer**

szörnnyü átkozódásai.



— O boczillos ledjen tetüled o koma!

— Össön te beléd mind az öt világérsz: az eiropai műveltség, az omerikános svindli, az ausztrálioii hittérités, az áfrikoii süitétség és az ázsioii kalera!

— Oz állodajlami ödjész teteszen o te feleséged kezire korpereszt!

— Küszürő-kü ledjen o te gégád!

— Ledjen te neked száz arszágod, minden arszágban száz városod, minden városban száz házod, minden házban száz szobád, minden szobában száz ádjod, és száz esztendőig feködjél te minden ádjbon fagfájásbo!

— Gigerliskedjél te kolerás oreságoktul levetett rohábo!

— Oz Áldar Imre oreság tonáljon te tüled ed levélkonceptot!

— O Homborgbul egéségesen jüjjün hozo o tied onyúsod!

— Te ledjél az otolsó kalera-beteg!

— Ledjen te neked Bodapesten mostanában ed keserőviz-roktár!

— Igyál forró vizet az emberi kar lekvéksü hotaráig!

— Ögy todjál te enni, mint a hod todod, hun lehet kopni jégt!

— Kübányán tortsál te Kneipp-kórát!

— O kotyák dezinfeczáljonok tégedet!

— Sopánsak erkülesileg támogassonok tégedet!

— Ledjél te ed milionér komoboczilosokbon!

— O szobóktul o küzjölésen beszéljél te mekegve!

— Edjebed ne ledjen teneked, mint szeplütelen elüéleted!

— Homborgi bürbül ledjen o te csizmotolpad!

— Jonós küörülmények küzte tánczáljál te ed polkát az ideáloddol!

— De nem átkozóduk taváb. O fűvárosi tonács joban elvégezte oztot, omít én kívánni olig mertem valna.

**Párbajok.**

I.

Ime, még a tudósok is dühbel dnellálnak,  
Ballagi és Heinrich Gusztáv kemény harcra szállnak.  
Egy a t-je avagy kettő hősi Attilának,  
Dupla t-es bélése volt-e a nadrágjának?

És harcukat homojuozos méreggel harcolják,  
Egymás nevét, hitelét a porban meghurcolják;  
Egymáson a nagy tudományt hévvel megtorolják —  
Egymás hátán az átitált ki mégsem porolják.

II.

**Futtaky és Egyessy.**

— Rémballada. —

*Ss meg egy y*

*Tt s y:*

*Gyüölték egymást nagyon —  
O sirj Babylon!*

*Aha!*

*Szól nagy fennyen Futtaky:*

*»Itt más nem segít —  
Fenyvessy ur adja ki  
Nékem Egyessyt!«*

*Aha!*

*Szól fenséggel Fenyvessy  
S karját kiveti:*

*»Nem örzöm én Egyessyt,  
Tőlem viheti!«*

*Aha!*

*»Hé Egyessy gyere ki!*

*Futtaky van itt,  
Hogy belőled verje ki  
Sértő szavaid!«*

*Aha!*

*Ez katholisch proselyt,*

*Az volt izralit —*

*A legvérszomjasb elite  
Lesz itt máma kvitt —*

*Aha!*

*Összecsap a két vitéz,*

*Kardja húsba szelt —*

*Aj, a kettő hogy kinéz ....  
Gott iber di velt!*

*Haha!*

*Nem hívék — s ezért a bumm! —*

*Egymás híreit.*

*Hiszen a jó publikum*

*Egyiknek se hitt.*

*Aha, haha, soha!*

## Mosakodás.



B. J. — Ugy, ugy, polgármester ur! Csak jó tisztára! Aztán a szappanyt tessék oda adni a többi tanácsbeli uraiméknak is.

## MŰFORDÍTÁSOK.

- Der geneigte Leser = a hajlott olvasó.
- Faulle Leute = rothadt emberek.
- Ihr seid ledere Vögel = tág madarak vagytok.
- Hier spuden Geister = itt kísértetek köpködnek.
- Pro fidelitate = a jókedvű táti részére.

Dr. Hombár Mihály  
védbeszédéből.

— Igaz ugyan, tekintetes törvénytészek, hogy védenczem Csenke Márton felperest az utcán »Te marha!« szókkal illette. Tekintve azonban, hogy felperes keresztnéve József, ez elnevezés nem foglal magában becsületsértést, hanem itt inkább elkeresztelési eset forog fenn, mely ügyben végleges állapot még nem létezőn, érdemleges ítélet nem is hozható.

— Védenczem Mislik Ferencz az ő lelkét gyilkossággal fertőzte meg. Kérem őt, desinfiálás végett, a járványbizottságnak átszolgáltatni.

— Igaz, hogy Csuron Antalt védenczemnek, Bekő Pálnak a fejszéje kergette a halálba. Mindazáltal kérem konstatálását annak, vajjon Csuron Antal halálát nem mozditotta-e elő a kolera-járványtól való félelme?

## FÜLETLEN GOMBOK.

Névmagyarosítás: Dóved Léb Butterfass: Vay B. Ödön

- A macskák, ha tudnák, hogy bajszuk van, lefőznének sok gigerlit.
- Sokan úgy vélik, hogy a gazság és igazság közt is csak egy ióta a különbség.
- A modern tékozló fiu nem tér vissza szülőihez, hanem vesz egy revolvert.

— Graf Wackerbarth focht sich mit seinen Getreuen durch ganz Mitteleuropa durch; dann fiel er als echter Paladin auf dem Felde der Ehre im Lande Ungern = A derékszakállu gróf végig koldulta magát híveivel egész Középeurópán; aztán mint valódi palatinus esett el a becsület mezején, az éhezők országában.

— Wer diät lebt, wird nicht zechen = aki napidijából él, az nem fog lakmározni.

## Telefon Rómába.

Halló! Itt ifj. Pax. Aki legfőbb hirdetője a szent-háromság üdvének, mért izgat az a hármasszövetség üdv ellen? A béke nem szentség?



— Magyar helyesírás. —

„Bevezető a Jogbölcsületbe.“

Írta *Pikler Gyula*, a jogbölcsület nyilvános rendkívüli tanára a budapesti egyetemen.

Én annak a helyesírásnak vagyok híve, melyet ezen előző követ. Igaz, hogy e helyesírással a tanultság megvetői, tehát nem progresszív, hanem reakzionárius visszafejlesztő elemek is rokonszenveznek. Első pillanatra úgy látszhatik, mintha az új helyesírás a tanulatlanságnak tett engedmény volna. De legyünk nyugodtak. Idegen szókincsünk külső alakjának demokratizálódása éppen meg fogja tenni a tanultság emelése körül azt, amit egy czélszerű írásmód tehet. Könyvem majd a régi, majd az új helyesírást követi. De az nem belső következetlenségből ered, hanem abból, hogy a könyv egy nagy része tollba mondott; a leíró pedig — kívánságom szerint — az új helyesírást alkalmazta, majd megszokásból a régibe esett. Ez kikerülte figyelmenem; a kefelevonásban pedig a teljes kiegyeztetés már nem volt lehetséges. (Dehogy nem! *A szerk.*)

— Szabatosság. —

A Terézköruton a K.-féle mell-füző-bolt kirakatában a következő felirat olvasható: *Szoptatós füző.* (Mieder.) *Más állapotban levő füző.* (Ez csak világos!)

— Hm, hm! —

Jókai »Magyarok története.«

(I. kötet 109. old. felülről 3. sor.)

»Özvegyek és lelkesült szüzek mentek oda, a szent harcosok minden szükségletét kielégítendők.«

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK.



H. Ö. Ha oly szívet kap, mint amilyen elme ön: boldog és tartós lesz a szövetség. Gratulamur! — *Sobrinus.* Az »*Athenaeum Kézi Levélkönyve*« oly széles alapa vetett s gazdagon kiállított segítő könyvsorozat, melyet valóban meg-

éhezett már a művelt magyar közönség. Dolgozó társai kitünő szaktudósok és ügyes stylisták. Immáron a 26-ik füzetet jelent meg. Kár hogy a szerkesztője az ő kritikájának úgy akar súlyt szerezni, hogy dohoskodik s a penészt a tudás patinájának vallja. Az *M* bötüben rátérve *Mokány Berczinkre*, azt a Kisfaludy *M*-ának folytatásaként mutatja be, ami merő-

ben téves, mert a kettő között csakis a név felének közösségéről lehet szó. *M. B.* egészen más mint az a *M.*, s csak szándékos tudatlanságról, vagy, ami ennél is szomorítóbb, malicziáról tanuskodik, ha *M. Berczit* »tulhajtott, rikitő torzképnek« mondja. *M. B. typus*, és ebben rejlik hatásának, sikerének magyarázata. Persze, hogy van az akademiкусnak ur rikitő, tullaajtott caricaturája, amit dr. Acsádi Ignác ur dehogy fog elismerni. — *F. I. Theurewk István* elismert fiatal írónak »*József főherczeg*« cz. könyve bizonyára kapós könyve lesz minden jó magyarnak, akinek ez idő szerint egyik legkedvesebb embere a »*Palatinus Jóska*«, ki mint magyar ember, katona, tudós és tűzoltó egyaránt érdemes arra, hogy a gondosan és szeretettel írt mű még közelebb hozza szívünkhöz. — *Sndr.* Bár nem emlékezzünk, szívesen látjuk. Csak vig dolgok kelhetnek az oly városban, ahol »kész koporsót teljes ellátással« árulnak. Egyébként *ba, be: ban ben* helyett nincs olyan hiba, mint a *halladás*. Ha egy *l*-el is, csak legyen. Erőszakoskodni benne nem lehet. — *M. K.* »Meg is éljenezték a fölösleget«, írja ön, »urbi et orbi.« Ez se magyarul nincs, se latinul. (»*P. Hrl.*« oct. 2.) — „*Dafke.*“ Az ilyen írásmód: »öregke«, »mosolylya«, »muszajt«, »button« (bouton) »föveg«, »utánnam«, »mulatta magát« stb., mind symbolikus magyarság, naturalista stylus, amit dehogy szabad önnek hibáztatnia a »*Maupassant Guy*« neveletlen árvaiban, ha azt akarja, hogy a »*M. H.*« le ne teperje érte. — *G. B. Massaryk* bécsi delegátus és *Vaszary K.* mindössze csak gyerge fonetikai atyafiságban vannak egymással. — „*Vérese.*“ Annak a laposkának színét sem láttuk, büzt sem éreztük soha, pedig van neki. Titkos fűszerkesztőjének nagyzási hőbortja csak neki magának szerzett keserűséget, míg azok, akiket megharapott, friss jó egészségnek örvendenek. Ám üsse bele rossz fogát a »*B. Jankó*«-ba is, nem szaladunk azért a Hőgyes tanár osztályára. — *Ny. S.* Olyan három közül mint a »*Hét*«, »*M. Salon*« és »*Elet*« méltán megelégedésre szolgálhat a hazafinak, honleánynak. Disz, izlés, tudás és szellem a hasonló irányú külföldi vállalatok legjobbjai mellé emelik, akárhányszor bizony fölibe is. Legyünk nagyra velők. — *Milenáris.* Tessék elhinni, vannak a politikában is Somoskeőy Gézák. — *Gyngyhl.* A küldemény nem elégített ki benünket. — *S. F.* A mulatságos felvilágosítást félretettük *D. Lorándunk* számára. Már most a hozzá való verses használati utasítást is kérjük. — „*Pntfx.*“ Az az alakunk, mint szegény *Marcsa*, *Lippspringe* stb., szintén »eingegangen«. A megmenthető más alakba öltöztetjük. — *G.* Az a régi példaszó már megváltozott. Most inkább így szólhatna: »Hű bele Ius, lovat ad a burkus!« — *K. J.* A variánsát megleli ebben a számunkban. — *P. A.* Egyet-mást szedegettünk belőle. Az első darabban van elmésség, de hosszaljuk. Muszaj önnek itatós papirosra írni? Jó az a koleráról? — *A.* De hát milyenek azok a »közegéségügyi fáradozások« ott az upesti uton? Tessék rámutatni. Hogy a tőzkeké taposott trágya sem *Van Houten* csokoládé, sem *Linzer-torta*, az bizonyos. — *K. H.* Sora kerül vagy a *Mokány Berozi* »*Besszer*« naptárában, vagy békésebb héten a »*B. J.*«-ban. — *Kn.* A kótásat persze kiadjuk. Köszönet, ó kegyetlen férfiú! — *Gnf.* Kitünő. Mentül többször! — *Aliquis.* Felhasználtuk. — *H. s.* Kár, hogy a képtárgyat későn vettük. De tán még feltámasztjuk a jövő számban. A többi vigan sziporkázik szana-szerte a jelen számban. *Stanhope* nekünk sem imponál. Kolerás beteget interviewolni könnyebb, mint *Bismarckot*. — *Bogarász.* Ugyan! — *A. M.* Hogyan? Még tüzetes utmutatást: hol van a műhely? Tudja-e hol van Budapest? Ott egyenest rá talál, ha egy kissé jobbra csavarodik. A víz levelen épültünk. — *Minos.* Azt nem lehet állítani, hogy *H. Gy.* rosszul ír. Ő diktálja czikkeit. — „*B. H.*“ (oct. 10.) »*Várt mulatság rájok*« németül van. »*Vérség*« nem vérmérséget v. bő vért, hanem *atyafiságot* jelent. (oct. 11.) — *Reménydus* sem magyaros. (oct. 12.) — *F. S.* Salamon Ferenczünk halálának hírével a »*M. Ujs.*« járt legelői, vagy, újságírói sportnyelven: vezetett. Ez a halálhír volt eddig legerősebb életjele. — *R. B.* Becses küldeményét dezinficiáltuk. — „*M. H.*“ (oct. 8.) »Nem ment ki divatból« magyarul így van helyesen: Nem multa divatját. — *Több kézíratról a jövő számban.*

Felelős szerkesztő CSICSERI BORS.



Dr. ASCHENDORF egészségügyi tanácsos

## Halló-csőve

nagyot hallók észére, szabadalmazva több államban. Alumíniumban 15 frt 80 kr. Nikkelben 12 frt 60 kr. Utánvét mellett küldi

**Nic. Henzel**

polgári mérnök. Wiesbaden. Prospectusok ingyen.

(710)

Eredeti párlis

## Gummi- és halbhólyagok

felühaubitlan, kitűnő minőségben, tucatzárja: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 és 8 frt. Gyors szétküldést díszkérlet módon bárhová eszközöl

**Reif J., specialista, Bécs,**  
IV., Margarethenstrasse 7.

Első és legmegbízhatóbb cég ezen a téren. Legjobb és legszolidabb kiszolgálás. Kimerítő árjegyzékek ingyen és bérmentve és zárt borítékban. (709)

A legjobb

## Brünni kelméket

szállítja eredeti gyári áron

## Siegel-Imhof

posztógyári raktára

## Brünnben

Legolcsóbb árak méterenkint:

öltözetre való szövet . . . frt 1.55  
nadrag szövetek . . . . . frt 1.95  
felöltőre való szövetek . . . frt 3.80  
fekete posztó . . . . . frt 3.40  
vadász-daróc . . . . . frt 2.10  
télilkabát kelmék . . . . . frt 3.50

valamint a legfinomabb kamgyarn kelmék méterje . . . . . 4-7 frt.  
Fris és tartós árúért valamint a minták hiúsztállításáért kezeség vállalatik. (672)

Minták ingyen és bérmentve.

## Érdekes fényképek.

Könyvek, német, francia, olasz angol nyelven. Csodálatos újdonságok. Katalógus ára 25 kr, 6 mintával, 1 frt. Cím: **Librairie Central**, Amsterdam, Box 509. (664)

## A MAGYAR ASZFALT RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Budapest, Andrásy-ut 30. sz.

elvállalja minden néven nevezendő (682)

## aszfalt burkolási

valamint szárazzátóti munkák teljesítését jótállás mellett, legolcsóbban. Elismert legjobb minőségű aszfalt anyag a vidékre is szállítatik.

Telefon.

## GUMMI

és halbhólyagok, francia gyártmány (ártalmatlanságért jótállás) orvosai tekintélyek és szaklapok által megbecsülve és különöse ajánlva. Tucatzatonként 60 kr., 1 2., 3., 4 és 5 frt. — **Cápoite Americanus** tozija 2 frt **Safeti Sponges**, női övazerek. Prof. Lister módszere, tozija 1., 2., 3 és 4 frt. **Újdonságok.** **Pelyporus** **avantage** 1 frt 50 kr. Újon javított női övszer 1886. márc. 22-dike óta forgalomban, nagy előnyökkel bír nagy kedveltség miatt. Valódián csak

**FEITEL LIPOT-nál** kapható. **Wien, I., Kärntnerstrasse Nr. 63 T.** us. k. kereskedelmi törvényességileg bejegyzett cég és **Páris, 13. Rue des petites Ecuries**, kézipézn vagy utánvét mellett. — Egyetlen párlis képvislet Ausztria Magyarország részére. — Egy teljes, használható 12 dbot tartalmazó minta-collectio 1 frt 80 krt Magyar levelezés. (708)

## SZABADALMAT

uj találmányokra kiesz közzli és értékesít

**BERGL SÁNDOR**

szabadalmi és mérnöki irodáj

Budapest, VI., **Andrássy-ut 30.**

Szerkeszti a „Magyar Szabadalmi Közlöny“ (657)

## Bécsi női ingek

a legkitűnőbb vászonból, gazdag csipke díszszel, legdiszesebb minták, igen kellemes viselni.

**6 db csak 3 frt 75 kr.**

megküldi míg a készletben tart utánvétel mellett (679)

**SACHS REGINA asszony,**

Bécs, II., **Rombradtstrasse 22.J.**

A tetszésnek meg nem felelő készséggel kicseréltetik, vagy a pénz visszaküldetik.

## Külön képes

árjegyzékek ingyen és bérmentve lombfűrészeti cikkekéről, épület, butorvasalások és koporsódíszítésekéről (678)

**FISCHER LÁSZLÓ**

szerszámkereskedésből.

**Budapest,**

**Károly-utca 8. sz. bolt.**

## „A magaskörű Hölgyvilágnak” meglepő!

nem kell többé Poudré, so szépítő-kenőcsök, vizek s szappanok, melyek mindig ártalmasok a bőrnek s egészségnek. Az én szerem s eljárásom eltávolít minden bőrtisztatatlanságot különösen az ugynevezett »Miteserek«, májfoltokat, bibircseket teljesen 2—3 nap alatt; a nyaknak, arcbőrnek s kezeknek finom puhaságot s feltűnő természetes fehérséget s üdőséget ad. Biztos hatásról s ártalmatlan voltáról kezeséget vállalom.

Ára: 1 frt 60 kr, postautalvány beküldése után a szert bérmentve küldöm. (711)

Czím: **Gyógyszertár az Őrangyalhoz Tatrangon** (Brassó megye).

Az Athenaeum könyvkiadó-hivatalában (Budapest, Ferenciek-tere 3.) megjelent és általa minden hazai könyvkereskedésben kapható:

## A Nibelung-Ének.

Fordította

**SZÁSZ KÁROLY.**

Második kiadás.

Ára 2 frt 40 kr.

A Nibelung-Éneket, a németek legnagyobb szeri nemzeti eposzát, Szász Károly jeles fordításával már 1868-ban ültette át irodalmunkba, és pedig, amint ő maga mondja, kiváló előszeretettel foglalkozott e munkával kiváló belbecsen kívül azon érdekert is, mely a mi Etelénk mondakörével való összefüggése folytán azt nekünk, a németeken kívül, minden más nemzet között kétségkívül legközelebb állóvá s legbecesebbé teszi.

## Uraknak.

Az ujkor legszebb találmánya a cs és k szab. galvano-villanyos készülék „**Reflector**”, mely a testen észrevétlenül bortható, s a neki gyengésér (elgyengült férfierő) ellen ha még oly idült is, kitűnő sikerrel alkalmazható. A „**Reflector**” minden államban sz badalma va van, és sok arany és ezüst éremmel kitüntetve. **Volta dr. rendezere.** A készülék, mely kezeség mellett ártalmatlan, kénytelen és a z ebben is bortható. Orvosok minden államban folyton ajánlják. Rópiratok képpel és használati utasítással ingyen (1 art borítékban 10 krazárós bélyeg teküldése mellett) kaphatók a cs. és k. szabadalom-tulajdonosnál **Augenfeld J.**, elektro-technikus, Wien, I., Schulerstrasse 18.

(704)

## Orvosi tekintélyek által

vese, húgydara, köszvény és hólyag bántalmak ellen, továbbá a légző és emésztési szervek hurutos bántalmainál rendelve.

# Salvator

égyéni vasmentes savanyúvíz szénsavdús, lithium tartalmu forrás.

Borral használva igen kellemes üdítő italt szolgáltat. Kapható ásványvíz-kereskedésekben s legtöbb gyógyszerárban. SALVATOR forrás igazgatósága Eperjesen

Eü. pesten főr. ktár ÉDES KUTY L. urnál

## Betegek figyelmébe.

### FAZEKAS DÁNIEL

m. gy. orvos, VI. ker. Cöt-vös-utca 11. sz.

A Londonban és 33 év alatti orvosi gyakorlattal szerzett képzettsége alapján elvállal felelősségére gyors és biztos gyógykezelésre mindennemű, még a legkomplicáltabb bajokban lévő, és olyan betegeket is, a kiktől a hirneves orvosok is lemondának, a mellbetegségeket saját alapos rendszer szerint a legjobb sikerrel gyógyt. Rendelési óra vasárnap kivételével naponta 2-4-ig. (703)

## AZ ÖNSEGÉLY

híttanácsadó mindama szerencsétlenek számára, a kik ifjúkori kanyarváltások folytán erőik hanyatlását érzik. Ha szomál olvashatják továbbá az idegességben, szívdobogásban, nehéz emésztésben, aranyérbén szenvedők is E könyv és enki ezeknek adja vissza az erőt és egészségét. Kapható beki dóri 1 forintért vagy utánvétellel Dr. L. Ernő hásonszentvi orvosnál, BÉCS, Gr. elastrasse 11. A könyv borítékba zárva küldetik m-g/086

## Specialista sérvkötőkben.



KELETI cs. és kir. osztr. magyar és belga kir. szabadalmazott sérvkötője a leghíresebb orvosi autoritások által legjobbnak van elismerve, és monarchiánk határain túl is nagy elterjedésnek örvend.

Nem csúszik, nem gyakorol kellemetlen nyomást és rendkívüli célszerű idomíthatósága által az eddigi sérvkötők hányait elhárította.

### UJDONSÁG!

KELETI-féle gumi sérv ötő, a pelották teljesen a sérvhez idomíthatók, szarvasbőr védővel és biztonsági övvel. (680)

Árak: e yoldalú 6 frt, kétoldalú 12 frt.

Suspensorium, baskötő, classikus) gummi görcsér-harisnya, háttartó, orthopédiai műleges fűző, műleges és kezek lábak.

**Gummi!** Egyedüli képviselője Ausztria-Magyarországon a legnagyobb különlegességekben felülulhatlan párisi gyárosnak: „F. Bergerand Fils.”

Jótállás mellett valódi párisi gummi és halhólyag tartalmazja 2-6 frtig Bouts americans 3-5 frtig. Pely-Porus

1.80 - 2.50 frtig. Ballato de femmes 4 50 - 7 frtig. M. grendeléseket discrétan és gyorsan eszközöl.

**Keleti J.** cs. és kir. osztr. magyar és belga kir. szab. gyáros Budapest, IV., Koronaherceg-u. 17. (Szerviták-palotája.)

☛ Képes árjegyzékek ingyen és hérmentve. ☛



— Milyen bájos a legyeződ Honám. Ki a szállítód?  
— Ki lehetne más, mint WEINER MÁTYÁS  
(Andrássy-ut 3.)

(700)

Harmónikái, mechanikai hangszerekről, zongoráról külön-külön képes árjegyzék kérembe.



## STERNBERG ÁRMIN és TESTVÉRE

Budapest, Kerepesi-ut 86. sz.

Mindenemű saját készítmény vonós-, verő- felfűző- és egyéb hangszerek, azok kellekai és alkatrészei. Mindenemű hangszerek és zovelő művek javítása és kiharngolása szakzerű po tessággal teljesítetik.

Legujabb!

Leguabb!

**Intona**  
aczelhangokkal,  
változtatható aczel játéklapokkal és korlátlan műsorral. (594)

Ezen új találmány hangszerral minden előzetes tanulmány és zeneismeret nélkül száz meg száz tetszés szerinti zenedarabot lehet játszani.

Ára 10 frt, a kotalapok darabja 30 kr.

Megrendelések az árak előleges beklüldése mellett vagy utánvétellel fogatosítottatnak. (5827)

(661)





### Habits Antal

hangszerész, különleges ezimbalomkészítő BUDAPEST, Eszébet-körút 42. szám ajálja szakszertü tapasztalatai szerint tökéletesbített saját készítésü

### ezimbalmait

valamint mindennemü vonós hangszerreit. Az árak legjutányosabbak. Javítások gyorsan és olcsón teljesítenek. (677)

## A Dr. Vaskovits-féle városmajori vizgyógyintézet

télen át is nyitva van. Az intézet magas fekvése, tiszta levegője, kitünő vize, teljesen elfeledtetti, hogy a szék és fővárosban van. A szakadatlan gondos orvosi felügyelet s a teljes ellátás-előnyei folytán intézetünk mindenféle járvány idején igazi menedék hely. **A kolera járvánnyal szemben is, tapasztalatilag bevált kezelés módjával ellentállóvá tesszük a kolera hájla mosított egyéneket.** Áraink mérsékelték. Svábhegyi intézetünkben néhány jól fűthető szoba szintén elfoglalható. — Bővebb prospektusokkal szívesen szolgálunk. (707) **az igazgatóság.**



### Cseh

## gránát-ékszer. AUGUST GOLDSCHMID & SOHN

k. u. k. österr. Hoflieferanten. Prag (Csehország) Berlin Zeitberggasse 15. Friedrichstr. 175

### Árjegyzék

1000 legújabb mintája képpel ingyen és bérmentve. 691



Képviseletés kerestetik. (684) H. Bock, Bécs, III. Hauptstrasse.

## Fernet-Branca (gyomorkeserü),

Branca Testvérek különlegessége Milanóban, kik egyedül bírják ezen gyomorkeserü gyártási receptjét.

**Valamennyi világiállításon kitüntetve!**

**Minden családban nélkülözhetlen!**

Orvosok által ajánlva az emésztés megkönnyítése czéljából és mint étvágy gerjesztő sth.

**Nagyon melegen ajánlható**

Valódi Olasz ürm-bor „Branca“

**Cognac fine Champagne Cordon Rouge**

**a Branca testvérek gyártmányai Mallandban.**

Kaphatók minden csemegekereskedésben, kávéházakban stb. Ausztria Magyarország részére a főképviselet: (702)

**F. SCARANO,**  
BÉCS, VII., Zollergasse Nr. 35.

## AMERIKABA MENETJEGYEK KAPHATOK

(686) NIEDERLAENDISCH - AMERIKANISCHEN DAMPSCHIFFFAHRTS-GESELLSCHAFT-nál I., Kolowratring 9. BÉCS. IV., Weyringergasse 7. Értésítések és felvilágosítások ingyen s a legpontosabban A legrövidebb, a leggyorsabb s a legolcsóbb utazás.

### Fényképészeti cikkek.

Budapest, Erzsébet-tér 9. sz. (677)

Bécs, VII., Kaiserstrasse 62.

Eisenschmidl és Wachtl.

## A 19. század!!

a feltalálás és műpar terén minden korszakon felül mult, s ámbár a rómaiak, valamint a keletiek is a pipereczikkek fényezésében már bizonyos varázsszerüt fejtettek ki, a jelen kor mellett az mégis messze hátra marad. A jelen kor **legismertebb** pipereczikkek között a **legelőhelyet** az én

## Hebe- vagy ifjusági szappanyom

(törvényes védjeggyel) foglalja el. **Finomság, kellemes illat és kedvező hatás tekintetében** semmiféle pipere szer sem mérkőzhetik véle. Ez **felfrisíti s felélenkíti az idegeket, a fájós szemeket meggyógyítja,** a száraz arczbőrnek viruló ifjuságot kölcsönöz, mely bármely ifjúkori üdességgel versenyre léphet. Egy db. szappan ára 60 kr. Kapható Budapesten: **Fáykiss József** gyógyszerésznél a nagy Kristóthoz, **Kertész Tódornál** Dorottya-utca, **Kurz Alajosnál** papirkereskedés hatvani-utca, **Winkelhofer Ambrusnál** vegyész és illatszerezés **Gráoz,** díszokmányokkal kitüntetve, **dr. Horváth-nál,** a nagyarany érdem érem tulajdonosánál. (665)

Nem eléggé ajánlható a mostani járványos időben az itt felsorolt fertőztelenítő szerek:

Raklár: Budapest, Koronaherczeg-utca 2.

Gyár: Budapest, Rottenbiller-utca 36.

## Dr. Lenhossek tanár-féle Carbol-szappan.

Dr. LENHOSSEK JÓZSEF k. tanácsos és m. k. egyetemi tanár ur bizonyítványa kitünő minőségének nyilvánítja Carbol-szappanomat, mely kiváló óvszer ragályos betegségek ellen **fertőztelenítő** hatása által, ezenkívül eltávolít minden arczkütetget, s az izzadásból származó testbűzt is megszünteti.

Ára darabonként 35 kr, három darab 1 frt, tuczatja 4 frt.

Egyedüli készítője és elárusítója

# MÜLLER J. L.

illatszer- és piperezsappan-gyáros.

Koronaherczeg-utca 2.

## Feldolmulhatatlan a Müller J. L.-féle Fenyőerdő-illat

a legkiválóbb orvosok által használva és ajánlva, **fertőzteleníti és tisztítja a levegőt,** élénkíti a légzési szerveket, tehát **nélkülözhetetlen** gyermek-beteg vagy bármely szakszertályban. A Müller J. L.-féle **fenyő-illat** a fürdéshez használva különösen jó hatással van az idegekre és a bőrre, azokat **felfrisíti és üdíti,** ugyszintén mindennapi használatra mint **mosdóvíz-vegyü-lék.** — Ezen fenyő-illatom kellemes illata és jótékony hatása által nagy kelendőségnek örvend, kitünő szobák illatozására és egyszersmind kedvelt zsebkendő-illat. (638)

Egy üveg ára 40 kr, 1 frt, 1 frt 80 kr, 3 frt és 5 frt 50 kr, hozzávaló porlasztó 30 kr.

Valódi Müller J. L.-féle **Fenyő Eau de Cologne** rendkívül egészséges, idegerősítő és finom szoba-illatszer. Kis üveg 50 kr, közép 1 frt, nagy 2 frt és feljebb. Eredeti ládacskaiban 6 kis üveg 2 frt 50 kr, közép 5 frt nagy 10 frt. **Fenyő Eau de Cologne-szappan** tisztítja és élénkíti a bőrt. Darabja 50 kr, s drb 1 frt 40 kr, nagyobb 80 kr, s drb 2 frt 20 kr.